

9. *призывает* правительства оказать содействие для обеспечения успеха этого важного международного мероприятия;

10. *постановляет*, что на сессиях Генеральной Ассамблеи, на которых будет проводиться двухгодичная общая оценка, работа Второго комитета будет организована таким образом, чтобы обеспечить достаточное количество времени для глубокого изучения доклада Экономического и Социального Совета об общем обзоре и оценке совместно с докладами главных органов Организации Объединенных Наций, ответственных за проведение обзора и оценки на секторальном уровне.

*2017-е пленарное заседание,  
14 декабря 1971 года.*

## 2802 (XXVI). Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Всемирной организацией по туризму

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2529 (XXIV) от 5 декабря 1969 года о создании межправительственной организации по туризму,

*отмечая*, что Международный союз официальных организаций по туризму на своей чрезвычайной Генеральной ассамблее, состоявшейся в Мехико, принял 28 сентября 1970 года статуты Всемирной организации по туризму<sup>8</sup>,

*считая*, что Всемирная организация по туризму должна быть создана как можно скорее,

*принимая к сведению* решение, принятое Экономическим и Социальным Советом 20 мая 1971 года<sup>9</sup>,

1. *предлагает* государствам, национальные организации по туризму которых являются членами Международного союза официальных организаций по туризму, как можно скорее одобрить статуты Всемирной организации по туризму;

2. *подчеркивает*, что вскоре после создания организации между Организацией Объединенных Наций и Всемирной организацией по туризму должно быть заключено соглашение, определяющее роль и круг полномочий Всемирной организации по туризму;

3. *рекомендует* с этой целью ускорить переговоры между Организацией Объединенных Наций и Международным союзом официальных организаций по туризму в целях разработки в окончательном виде проекта соглашения;

4. *одобряет* рекомендацию Экономического и Социального Совета в отношении того, чтобы во время переговоров учитывались следующие правовые положения:

<sup>8</sup> См. E/4955.

<sup>9</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия. Дополнение № 1 (E/5041), стр. 33.*

a) Всемирная организация по туризму должна играть решающую и центральную роль в области мирового туризма в сотрудничестве с существующим аппаратом в рамках Организации Объединенных Наций,

b) основная цель Всемирной организации по туризму должна состоять в поощрении и развитии туризма, и в этом отношении особое внимание должно быть уделено интересам развивающихся стран;

5. *рекомендует*, чтобы доклад Генерального секретаря о сотрудничестве и взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным союзом официальных организаций по туризму<sup>10</sup> был пересмотрен в светопрепий на восьмой сессии Комитета по программе и координации, пятидесятой сессии Экономического и Социального Совета и двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи и представлен Совету на его пятьдесят третьей сессии, с тем чтобы Совет имел возможность сделать конкретные указания с целью определения линии переговоров;

6. *предлагает* Генеральному секретарю через Комитет по программе и координации представить Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят третьей сессии доклад о деятельности учреждений системы Организации Объединенных Наций в области развития туризма;

7. *рекомендует* принятие соответствующих мер с должным учетом процедур Программы развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Всемирную организацию по туризму можно было определить в качестве учреждения-участника и исполнителя Программы с целью содействия этой организации в выполнении ее функций, связанных с развитием туризма.

*2017-е пленарное заседание,  
14 декабря 1971 года.*

## 2803 (XXVI). Региональные и субрегиональные консультативные службы в рамках регулярной программы технического сотрудничества Организации Объединенных Наций

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 2563 (XXIV) от 13 декабря 1969 года и 2687 (XXV) от 11 декабря 1970 года о роли региональных экономических комиссий во втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций,

*напоминая* о резолюции 793 (XXX) Экономического и Социального Совета от 3 августа 1960 года и резолюции 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1962 года о децентрализации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и укреплении региональных экономических комиссий,

<sup>10</sup> E/4861

*напоминая далее* о резолюции 1442 (XLVII) Экономического и Социального Совета от 31 июля 1969 года, в которой Совет призвал региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте играть более активную роль в осуществлении оперативных программ экономических и социальных мероприятий,

*напоминая* о резолюции 1601 (LI) Экономического и Социального Совета от 20 июля 1971 года о региональных и субрегиональных консультативных службах,

*считая*, что региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте будут призваны нести основную ответственность за проведение обзора и оценки на региональном уровне прогресса, достигнутого в осуществлении Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в резолюции 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года,

*подчеркивая*, что расширяющиеся обязанности, выполняемые региональными экономическими комиссиями в оперативных областях, имеют свою отличительную особенность и не дублируют деятельность Программы развития Организации Объединенных Наций, что эти функции являются неотъемлемой частью их функций, связанных с мандатом и разработкой политики, и что любое разграничение этих двух категорий функций является произвольным,

*принимая во внимание*, что региональные консультативные службы в рамках регулярной программы Организации Объединенных Наций используются в последние годы региональными экономическими комиссиями для выполнения этих обязанностей,

## I

1. *постановляет* в качестве практической меры по укреплению региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, позволяющей им все более эффективно выполнять свои обязанности по отношению к государствам-членам их соответствующих районов, учредить особый раздел в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций в целях обеспечения единообразной системы региональных и субрегиональных консультативных служб, который был бы предназначен для операций региональных экономических комиссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте, а также перевести в этот раздел существующие региональные консультативные службы, которые в настоящее время отнесены к разделу 13 бюджета;

2. *просит* Генерального секретаря в случае необходимости предоставить непосредственно в распоряжение региональных экономических ко-

миссий и Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте соответствующие суммы, выделенные для региональных и субрегиональных консультативных служб, и уполномочить исполнительных секретарей региональных экономических комиссий и директора Экономического и социального бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте распоряжаться этими фондами;

## II

*постановляет* сохранить на 1972 год существующий уровень в сумме 5 408 000 долл. по разделу 13 бюджета Организации Объединенных Наций, и операции, связанные с этим разделом, в основном сосредоточить на поддержке национальных программ наименее развитых среди развивающихся стран, а также региональных и субрегиональных программ, представляющих особый интерес для этих стран.

2017-е пленарное заседание,  
14 декабря 1971 года.

### 2804 (XXVI). Применение вычислительной техники в целях развития

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая* необходимость расширения международного сотрудничества в целях облегчения для всех народов доступа к достижениям современной науки и техники, с тем чтобы ускорить их прогресс и создать предпосылки для значительного сокращения технического разрыва,

*отмечая*, что в соответствии с Международной стратегией развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в резолюции 2626 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 24 октября 1970 года, развивающиеся и развитые страны и компетентные международные организации разработают и осуществят программу в области науки и техники в целях ускорения передачи технического опыта развивающимся странам,

*будучи убеждена* в том, что использование во всемирном масштабе электронных вычислительных машин и техники может внести важный вклад в дело ускорения прогресса в важнейших экономических и социальных секторах,

*ссылаясь* на свою резолюцию 2458 (XXIII) от 20 декабря 1968 года о международном сотрудничестве в деле применения электронных вычислительных машин и техники в целях развития,

*ссылаясь также* на резолюцию 1571 (L) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1971 года,

*считая*, что система Организации Объединенных Наций должна принять новые меры в целях содействия усилиям, прилагаемым государствами для решения своих задач, касающихся использования электронных вычислительных ма-